

## FIBERTRAC 32

4 ... 20 mA/HART - cuatro hilos

Sensor radiométrico para la medición continua de nivel e interface



### Campo de aplicación

El FIBERTRAC 32 es un sensor radiométrico para la medición continua de líquidos y sólidos a granel. Es apropiado para la medición de nivel y de interfase con temperaturas de proceso extremas, con medios agresivos o con productos de propiedades problemáticas. Gracias al detector aumentado, el FIBERTRAC 32 ofrece resultados de medición más rápidos y fiables incluso bajo las más duras condiciones de empleo.

### Su ventaja

- Gran disponibilidad de instalación gracias a la medición sin contacto
- Montaje fácil en depósitos redondos y cónicos gracias al detector flexible
- Rentabilidad gracias al gran rango de medición

### Función

Durante la medición radiométrica un isótopo de Cesio-137 o Cobalto-60 emite radiación concentrada con rayos gamma. Un sensor especial situado en el lado opuesto del depósito, recibe los rayos. El escintilador del sensor convierte los rayos gamma en señales, cuya cantidad detectada y evaluada. Debido a que la radiación gamma se atenúa al penetrar la materia, el sensor puede calcular el nivel, el nivel límite, la densidad o el caudal a partir de la intensidad de la radiación entrante.

### Datos técnicos

Rango de medición	1 ... 7 m (3.28 ... 22.97 ft)
Irrepetibilidad	±0,5 % para -20 °C ... +50 °C (-4 °F ... +122 °F)
Temperatura ambiente	-20 °C ... +50 °C (-4 °F ... +122 °F) Rango ampliado disponible

### Alimentación de tensión

Tensión de alimentación	20 ... 72 V DC; 20 ... 253 V AC, 50/60 Hz
Consumo de energía máx	4 W; 6 VA

### Entrada analógica

Tipo de entrada	4 ... 20 mA pasiva
Carga interna	250 Ω

### Entrada de conexión

Tipo de entrada	
– Open Collector	10 mA
– Contacto de relé	100 mA

### Salida de relé

Tensión de activación	máx. 253 V AC/DC
Corriente de conmutación	máx. 3 A AC (cos phi > 0,9), 1 A DC
Potencia de ruptura	min. 50 mW, máx. 750 VA AC, 40 W DC (para U < 40 V DC)

### Salida de corriente

Rango	4 ... 20 mA/HART, activo o pasivo
Carga máx.	500 Ω (300 Ω con seguridad intrínseca IS)

### Salida de conexión

Tipo de salida	Salida de transistor NPN (sin potencial)
Tensión de activación	< 55 V DC
Corriente bajo carga	< 400 mA

### Datos generales

Peso	máx. 10,2 kg (24 lbs) + 2,31 kg/m (1.55 lbs/ft)
Cualificación SIL	Opcional hasta SIL2

### Materiales/Escintilador

El tubo detector es de acero galvanizado con un recubrimiento de goma Santoprene. Como material de material de escintilación se emplea poliestireno.

### Versiones de carcasas

La carcasas está disponibles en versión de dos cámaras de aluminio o acero inoxidable, clase de protección IP66/IP67.

### Versiones electrónicas

Los equipos están disponibles en diferentes versiones electrónicas. Junto con la electrónica de cuatro hilos con 4 ... 20 mA/HART son posibles dos versiones puramente digitales con Profibus PA y Foundation Fieldbus.

### Homologaciones

Para los equipos de VEGA hay disponibles homologaciones mundiales, p.ej. para el empleo en zonas con riesgo de explosión, en embarcaciones o con aplicaciones higiénicas.

Para equipos aprobados (p.Ej. con homologación Ex) se aplican los datos técnicos en las instrucciones de seguridad correspondientes. En casos aislados estas se pueden diferenciar de los datos descritos aquí.

En nuestra página web podrá encontrar un resumen completo de los materiales y juntas disponibles.

## Ajuste

El ajuste del equipo se realiza a través del módulo de visualización y configuración opcional PLICSCOM o a través de un PC con software de configuración PACTware y DTM adecuado.

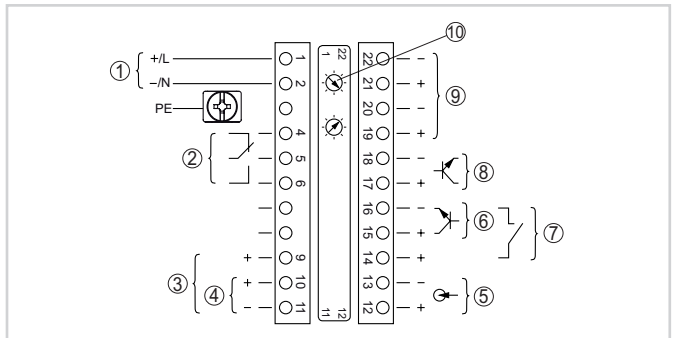
La versión Bluetooth del módulo de indicación y de ajuste permite una conexión inalámbrica con unidades de control estándar. Éstas pueden ser por ejemplo un PC con PACTware y adaptador Bluetooth-USB.

El ajuste tiene lugar por medio del software de configuración y del correspondiente DTM.



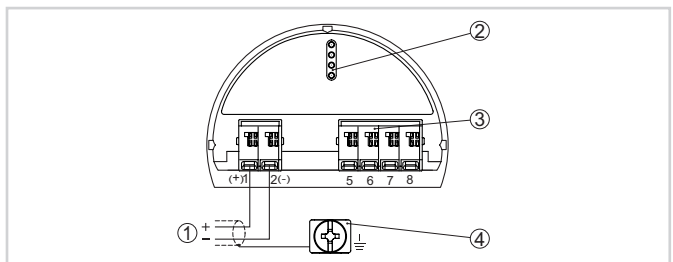
## Conexión eléctrica

Hay dos cámaras de conexión disponibles. En dependencia de la versión del equipo la salida de señal está en la cámara primaria o en la cámara secundaria.



### Conexiones de terminales primarias

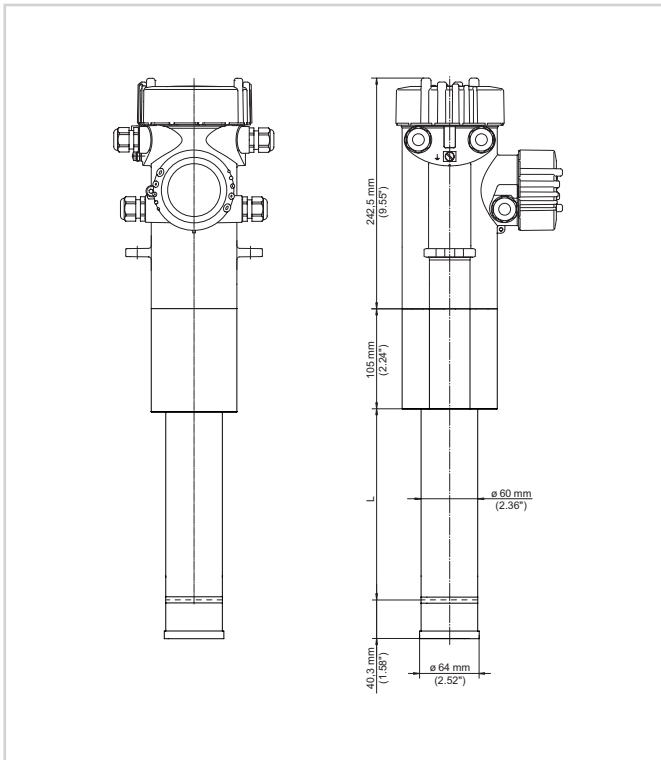
- 1 Alimentación de tensión
- 2 Salida de relé
- 3 Salida de señal 4 ... 20 mA/HART activa
- 4 Salida de señal 4 ... 20 mA/HART pasiva
- 5 Entrada de señal 4 ... 20 mA
- 6 Entrada de conmutación para transistor NPN
- 7 Entrada de conmutación sin potencial
- 8 Salida del transistor
- 9 Interface para comunicación sensor-sensor (MGC)
- 10 Ajuste de dirección de bus para comunicación sensor-sensor (MGC)



### Conexiones terminales secundarias (equipos con seguridad intrínseca)

- 1 Terminales salida de señal 4 ... 20 mA/HART
- 2 Espigas de contacto para el módulo de visualización y configuración o adaptador de interface
- 3 Terminales de conexión para la unidad externa de visualización y configuración
- 4 Terminal de conexión a tierra

### Dimensiones



Medidas FIBERTRAC 32

### Información

En nuestra homepage encontrará informaciones más detalladas sobre VEGA.

En el área de descarga en nuestro sitio web encontrará instrucciones de servicio, informaciones de productos, folletos ramales, documentos de homologación, planos de equipos y muchas cosas más gratis.

Allí hay disponibles también accesorios de software, como el software actual del equipo y el software de ajuste correspondiente.

### Selección de dispositivo

En nuestra página de inicio en *Productos* puede seleccionar el principio de medición y el instrumento adecuado para su aplicación.

Allí también encontrará información detallada sobre las versiones de equipos disponibles.

### Contacto

En nuestra página web en "*Contacto*" encontrará su persona de contacto en VEGA.